

*B. P. n. 10-232*

# Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Imigração



Anno: 1921

39  
16

Data 4 de Maio de 1921

"NOVA EUROPA"

Interessado Ernesto Eretbaum

*Nussbaum*

Assumpto Pedindo restituição das despesas de viagem.



*163*

*Amaldor D. D. D.*

*8-1770-*



As Dep. Est. do Tral

Ilm. Sr. Dr. Director de Terras  
Colonizações e Imigrações  
São Paulo

80

Ernesto Kustbaum, colono  
recém chegado actualmente traba-  
lhando em serviços agrícolas no lote  
numero cento e trinta e quatro do  
Núcleo emancipado de Nova Europa  
de accordo com a phrase e a lei  
adoptada, respectivamente refer a N. 5,  
conceder restituição dos possessores  
dispendidos com sua esposa e mais  
Berthe Kallman e Mathilde Keller  
mae, respectivamente sua mãe e  
tia. Juntando todos os documentos  
que provam os desjeto factos, tambem  
sua residencia no referido lote e  
Núcleo.



Por ser de justiça  
P. Exercento  
Nova Europa Maio de 1921  
Ernesto Kustbaum



Rec

v-4 37 11-104-81.139



Reconheço a firma retis verdadeira e do fe.  
Nova Europa, 4 de Maio de 1921. Com teste-  
mho "Cauargo" da verdade.

Nobis Ferraz de Cauargo  
Escuro e outros,



# KÖNIGLICH HOLLÄNDISCHER LLOYD

AMSTERDAM.

Abschnitt zur Fahrkarte

DRITTER



KLASSE

N<sup>o</sup> D D 2817 gehörend.

Dieser Abschnitt muss vom Passagier aufgehoben und auf Verlangen vorgezeigt werden.

"LIMBURGIA"

NAMEN DER PASSAGIERE.

1. Mathilde Neelerman
2. Bertha
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.

| 1/1      | 1/2 | 1/4 | 1/0 |
|----------|-----|-----|-----|
| <i>2</i> |     |     |     |

Dampfer: LIMBURGIA Reise 3  
Abfahrt am 19 OCT 1920 19  
Von AMSTERDAM  
Nach SANTOS

FAHRPREIS f 400.-

Stempelgebühr f. 0.50

Eingewechselt gegen „Prepaid“

No.

NATIONALITÄT: *Deutsch*

*J. J. J.*



25

S.S. LIMBURGIA

Dekent

afgegeven

4

Eu Guilherme Hoffmann  
proprietario do lote numero  
cento e trinta e quatro, no districto  
de Nova Europa, do Municipio de  
Hortuzo Camarago de Itopolis  
Estado de São Paulo

Attesto que Ernesto Kurstbaum  
Bertha Kullerman, Mathilde Kuller-  
man residem no meu lote e de  
trabalham como colheiros e serviços  
agricolas. Por verdade munda por  
• presente que somente firmo  
Nova Europa, 4 de Maio de 1921

Guilherme Hoffmann  
F. J. Antunes  
C. Carlos Schäfer

Reconheço as firmas verdadeiras supra do que  
da-se. Nova Europa 4 de Maio de 1921. Eu  
testemunho "Camarago" da verdade.

Saulo Firmino Camarago  
Escrivão publico.





O cidadão Carlos Larsson, Segundo  
Juiz de Paz em exercício neste  
distrito de Nova Europa, do Municí-  
pio de Lutinga, Comarca de Hapo-  
lis, Estado de São Paulo, Brazil

### Attestado

Attesta sob a fé do seu cargo  
que Ernesto Kustbauer, Baltha-  
Kullerman, Mathilde Kuller-  
man, são residentes neste  
distrito, e de são colouros  
a cinco mezes. Por motivo  
recederem a prazo o presente  
que somente fizesse

Nova Europa, 4 de Maio de 1921  
Carlos Larsson.

Reconheça a firma sempre verdadeira  
e dou fé.

Nova Europa, 4 de Maio de 1921

em testemunha do cargo da verdade

Escrivão de Paz e Tabellião pela Lei

Paulo de Larsson  
Escrivão de Tabellião



D 2.000

L. 300  
2.300



Ao Sr. Director do Departamento Estadual do Trabalho, para que se aigne  
informar.

Secção de Expediente da Directoria de Terras, 12 de Maio de 1921

*Clemente Sacramento*  
Pelo Director Interino.



N. 127

Ernest Nussbau, allemão, drogista, de 26 annos, só; Mathilde Kellermann, de 55 annos, domestica, acompanhada de sua irmã, Bertha, de 53 annos, procedentes de Amsterdam, vieram pelo vapor " Limburgia," entraram na Hospedaria deste Departamento, em 11 de Novembro de 1920 e seguiram para o nucleo colonial " Nova Europa."

Não constituindo os requerentes familia e não sendo os mesmos agricultores, -parece-me que o presente requerimento poderá ser INDEFERIDO.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 20 de Maio de 1921.

*James Conway*  
DIRECTOR.

*Salva a 20-5-1921*

*Indeferido.*

*Le. Costa  
Diretor int.  
23.5.21*



Declaro ter recebido o passaporte  
e libreta de viagem a mim  
fer. Tercento, os juraes estavam  
juntos no presente auto  
São Paulo. 16-11-1921  
Ernst Kuntzmann

Recebemos os passaportes que acompa-  
nhavam este processo.

São Paulo. 24 de Agosto de 1922.

Mathilde Kellermann

Bertha Kellermann.